



ISLANDS *Kontakt*

ISLANDSKLUBBEN I DANMARK

Nummer 86 marts 2012

WWW.DANFIL.DK/KLUBBER/ISLAND.HTM



En ny postkassemodel?
Se side 22



Hvad er nu det for noget?
Forklaring side 24



Et brevstykke med skillingsmærker. Værdi?
Se side 21

Er der emner du ønsker taget op i bladet? Skriv til redaktøren!

Are there issues you want to read about in “Kontakt”? Send an email to editor!

Islandsklubben i Danmark:

Formand: Arne Fahnøe, Værebrovej 44, 4-1, 2880 Bagsværd.

Tlf. 44 44 42 53 Mobil: 51 31 71 43 E-mail: fahnøe@ofir.dk

Næstformand: Carl Simonsen, Nansensgade 73, 2. th, 1366 København K.

Tlf. 33 13 45 96 E-mail: csgotfred@gmail.com

Kasserer: Jakob S. Arrevad, Philip Heymans Allé 7, 2900 Hellerup,

Tlf. 33 34 40 00, E-mail jsa@horten.dk

Redaktør/editor: Ole Svinth, Drosselvej 6, 4450 Jyderup

Tlf. 59 27 77 61, E-mail: ole.svinth@mail.dk

Webmaster: Thomas@graungaard.dk

Oversigt over indhold

	Side
Generalforsamling m.v.	3
Kamp til strengen	5
Medallion varieties <i>By Orla Nielsen Part 2</i>	6
Varianter mv. i 20 aur tjeneste takket 12 ¾ overtrykt I GILDI v/ <i>Jakob Arrevad</i>	10
Has Anyone Noticed? – Does Anyone Care? <i>by Brian Flack</i>	15
Shady Postman at Isafjördur??	16
”Storebrors” auktion et par blækannulleringer	17
Pragtstempel Gufudalur	17
Set på netauktion hos scanfil	17
Is date of issue in ”Facit” wrong?	18
Fra redaktørens postkasse	19
Hvad er det værd?	21
FRAMA vending machine today <i>by/ Brian Flack</i>	22
Er vekselkursen rigtig?	23
Hvilket nummer er det?	23
Gesandtskabsbrev 1940	24
Medlemsliste	26
Orientering til medlemmerne	27
Kontingent betaling – Annual fees	28

De næste numre forventes maj – september – november.

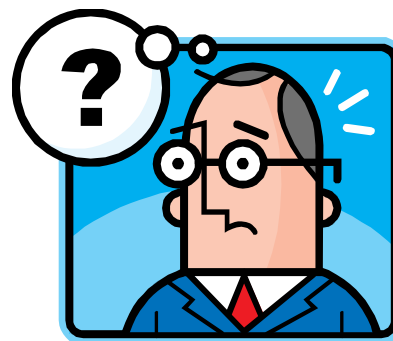
Deadline er normalt 14 dage før udgivelsen

Next issues: May- September November

Deadline is normally 14 days before issue

Har du problemer med oversættelse? Skriv trygt til redaktøren for hjælp

Having troubles with translation? Just turn to editor !



Formandens beretning

Ved generalforsamlingen 2011 blev jeg valgt som formand, som afløser for H:C.

Det forgangne frimækeår, har for midt vedkommende, ikke været særligt aktivt, på grund af et brækket ben, fået et nyt knæ, og anden form for sygdom.

Det meste af formandens normale gøremål, har derfor været lavet af den øvrige bestyrelse, hvilket jeg takker for.

Der skal også lyde en stor tak til redaktøren for det store arbejde han laver for at vi kan have et så stort seriøst klubblad.

Her på generalforsamlingen er det tid og se på hvad som skete i året der gik, og hvad fremtiden vil kunne bringe, som det første vil jeg gerne påpege de mange foredrag vi haft med fremvisning af mange sjældne frimærker og breve, til stor glæde for de fremmødte, desværre må vi konstatere at der ikke kommer særlig mange til vore møder, hvilket jo ikke kan gå i det lange løb.

Vi har derfor fremadrettet talt om at vi kunne prøve og annoncere i forskellige tidsskrifter f. eks NFT her tænker jeg specielt på at få fat i nogle Norske medlemmer, idet man må gå ud fra at der også samles Islandsk frimærker i Norge, der har ligeledes været talt om at vi kunne slå vores klubblad sammen med svenskerne, men dette er indtil videre kun i støbeskeen.

Vi har i den forløbne sæson, haft tv selskabet DK4 på besøg idet de var interesseret i at optage et af vore møder, så de kunne vise hvordan en frimærkeklub fungerede. Foredragsholderen var Orla med sin fine samling Chr. d x. Udsendelsen blev sendt den 17 januar, men det har desværre ikke haft nogen indvirkning på et øget medlemstal for nuværende.

Frimærker i Forum blev i år afholdt på Radisson hotel 3 falke, et udmærket arrangement og hvor en del medlemmer fra nær og fjern var mødt frem..

Islandsklubben i Danmark har i år 25 års jubilæum og det er tanken at klubben vil afholde et eller andet arrangement, under Nordia i Roskilde såfremt vi kan få et lokale, men i skrivende stund er intet aftalt.

Vores medlemstal er med faldende tendens (desværre) for nærværende 60 hvilket er alt for lidt for sådan en fin klub som vores så derfor er bestyrelsen lydhør for gode ideer, således at vi kan forøge medlemstallet.

Arne Fahnøe

Dagsorden for generalforsamling i Islandsklubben tirsdag d. 14. februar 2012.

Dagsorden iflg. Klubbens vedtægter:

Valg af dirigent

1. Formandens beretning for 2011.
2. Regnskab for 2011.
3. Forslag fra medlemmer.
4. Valg af formand – Arne Fahnøe (ikke på valg)
5. Valg af næstformand – Carl Simonsen (ikke på valg)
6. Valg af kasserer – Jakob Arrevad (ikke på valg)
7. Valg af revisor.
8. Fastsættelse af kontingent for 2012.
9. Eventuelt.

REGNSKAB FOR ISLANDSKLUBBEN 2011

Kontingent	13.485,00	1)	Restancer er afskrevet	
DFF	1.400,00		men søges inddrevet	
			Scanning af	
Udsendelser/porto	1.879,50	2)	IslandsKontakt	
Gebyr	458,64	3)	Forudbetalinger	
Kursdifferencer	8,75		38	150
Afskrevet restancer				
1)	2.860,00		83	150
Jubilæum/scanning				
2)	1.500,00		121	150
Møder	303,91		125	200
Gaver	397,00		126	200
FFF				
Frimærkesamleren	250,00		135	150
overskud	4.427,20		145	150
	<u>13.485,00</u>		153	600
	13.485,00		154	150
			162	250
Horten	3.249,28			<u>2150</u>
Bank	22.476,32			
Restancer	0,00			
Kasse	196,09			
Firmærkesamleren				
2012	250,00			
Egenkapital primo	18.094,49			
Overskud	<u>4.427,20</u>			
Egenkapital				
1.1.2012	22.521,69			
Forudbetalt kontingent 3)	2.150,00			
Skyldig scanning				
blade	<u>1.500,00</u>			
	-			
	<u>26.171,69</u>			
	26.171,69			

Jakob S. Arrevad
Kasserer

Referat af Generalforsamling den 14.2.2011

Orla Nielsen valgtes som dirigent og konstaterede, at generalforsamlingen var indkaldt i god tid (december nr. af IslandsKontakt) og derfor lovlig. Formandens beretning forelå skriftligt. Den blev godkendt med akklamation. Det samme gjorde regnskabet, som forelagdes af kassereren.

To af posterne medførte kommentarer. Udsendelsesomkostningerne for bladet er blevet reduceret i forhold til tidligere pga. at mange har accepteret at modtage det alene elektronisk. Resultatet kunne blive endnu bedre, hvis flere valgte denne løsning og evt. selv printede bladet ud, hvis man vil have det på papir.

Udgifterne til ”jubilæumsscanning” hænger sammen med, at bestyrelsen har arbejdet på at fremstille en jubilæumsgave til alle medlemmer (og nye) bestående af en DVD med alle numre af ”Islands Kontakt” samt artikler af medlemmer, som er offentliggjort andetsteds. Bestyrelsen fortsætter arbejdet og opfordrer medlemmer til at deltage ved at indsende evt. artikler til enten redaktør eller kasserer, som vil sørge for scanningen.

Dagsordenens punkter om valg blev hurtigt overstået. Hele bestyrelsen blev i 2011 valgt for to år, så ingen var derfor på valg. Det blev dog alligevel besluttet at genvælge formanden for perioden frem til 2014, således at hele bestyrelsen ikke afgår samtidigt. Revisor blev genvalgt.

Kontingentet blev vedtaget uændret, dvs. 400 Kr. for A-medlemmer og 150 kr. for B-medlemmer

Under ”eventuelt” diskuteredes flere emner, som bestyrelsen arbejder videre med. Blandt andet et evt. jubilæumsarrangement i tilknytning til Nordia 2012, evt. udstilling af IslandsKontakt årgang 2011 i litteraturklassen på Nordia 2012, samt andre aktiviteter med henblik på at forøge medlemstallet.

For referat Orla Nielsen

Kamp til strengen



Et af de mere sjældne udlands-stempler, ”METHIL FIFE SHIRE” var under hammeren på nettet. Det var i fin kvalitet, så har du et magen til, så pas godt på det. 7 mand deltog i finalen, som endte med en ”sejr” på 54 \$. Det er især 1907-09 vi ser dette stempel på islandske mærker.

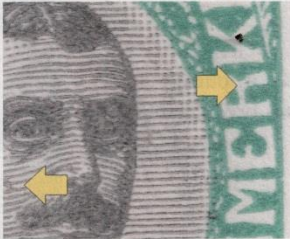
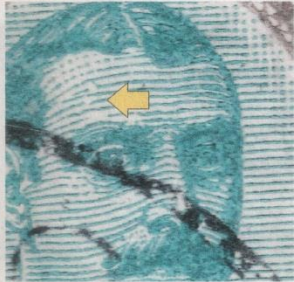
Den opnåede pris er i virkeligheden ikke så høj, men det kommer jo an på hvem, der har set mærket til salg. På Islandssamlarna's auktion vil jeg tro, at prisen ville være omkring 500 SEK. Det er dog gætteværk.

Medallion varieties

By Orla Nielsen Part 2

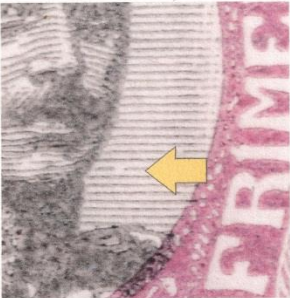
Ma MG fault Pos. 2: Oen spot above hair		All values except those printed with Mb only: 10 Aur red, 25 Aur green and official 15 Aur
---	---	---

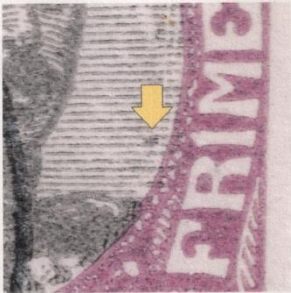
Mb MG fault Pos. 92: Broken line on a level with the lower part of the ear		8 Aur, 10 Aur red, 10 ur green, 25 green/brown, 25 red, 40 blue, 2 and 5 Krónur and officials: 4, 15 and 20 Aur
--	---	--

Ma2 (probably) MG 49 “Wound on cheek” and FM Colour spot in R		Mb2 (probably) MG 37 Two breaks in the forehead	
---	--	---	--

FM = Frame Matrice fault

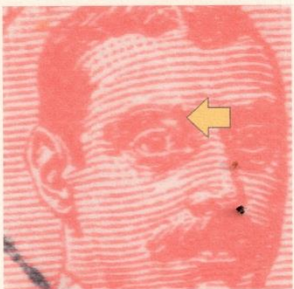
Now follows some varieties, where the positions are unknown so far.

Ma MG fault Pos. ?: Broken line close to chin		All values except those printed with Mb only: 10 Aur red, 25 Aur green and official 15 Aur
---	---	---

Ma MG fault Pos. ? Spot on a level with the chin and near frame		All values except those printed with Mb only: 10 Aur red, 25 Aur green and official 15 Aur
---	---	---

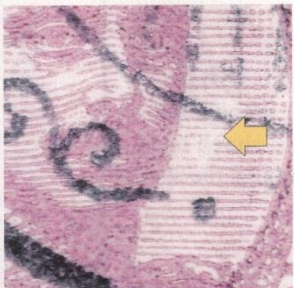
Ma MG fault Pos. ?: Spot on a level with the eyebrow		All values except those printed with Mb1 only, i.e.: 10 Aur red, 25 Aur green/brown and official 15 Aur
--	---	--

Finally, 12 unconfirmed “varieties”, meaning they have only been found once

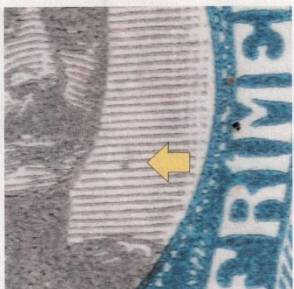
Mb1 MG ? White spot in ey- ebrow		Mb2 (probably) MG ? Break under right eye	
--	---	---	---

Found on 10 Aur overprinted with “20 Aur Þjónusta”

Found on Official 20 Aur

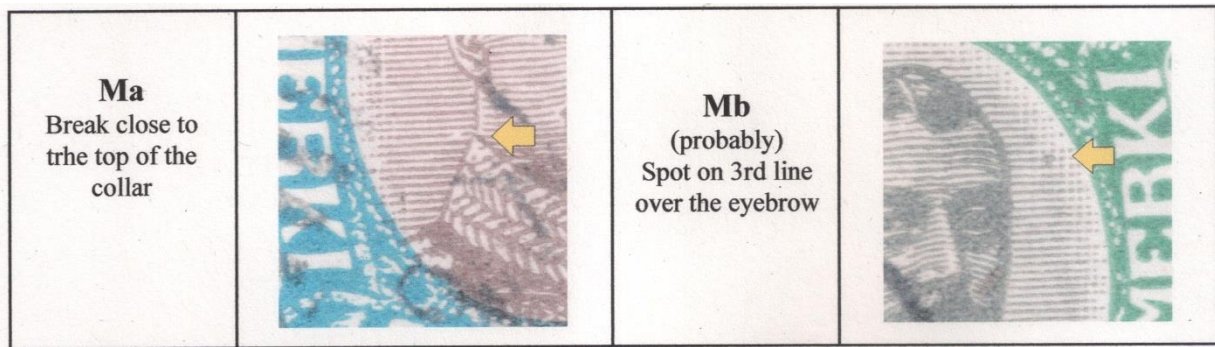
Mb (probably) Very large breaks on the right side of the portrait		Mb (probably) Colored line through the stamp	
---	---	--	---

Both found on 15 Aur violet

Ma Spot on a level with the chin		Mb (probably) Spot over and left of the head	
--	---	--	---

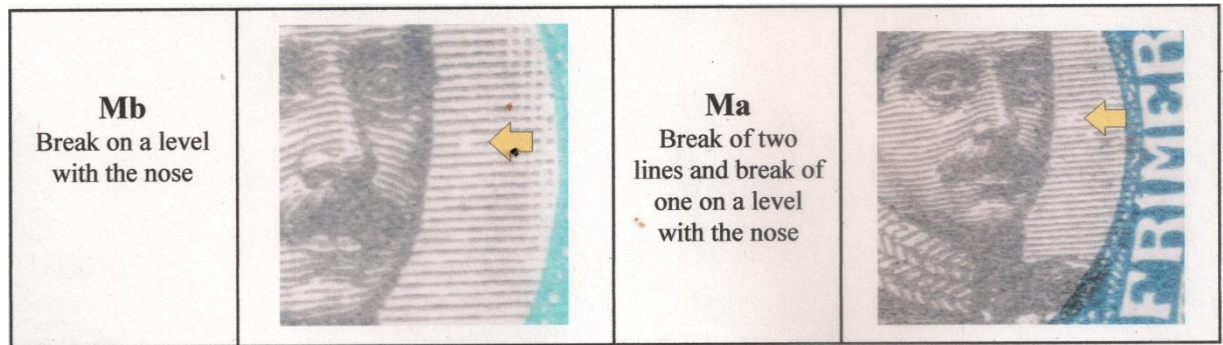
Found on 10 Aur official.

Found on 4 Aur official



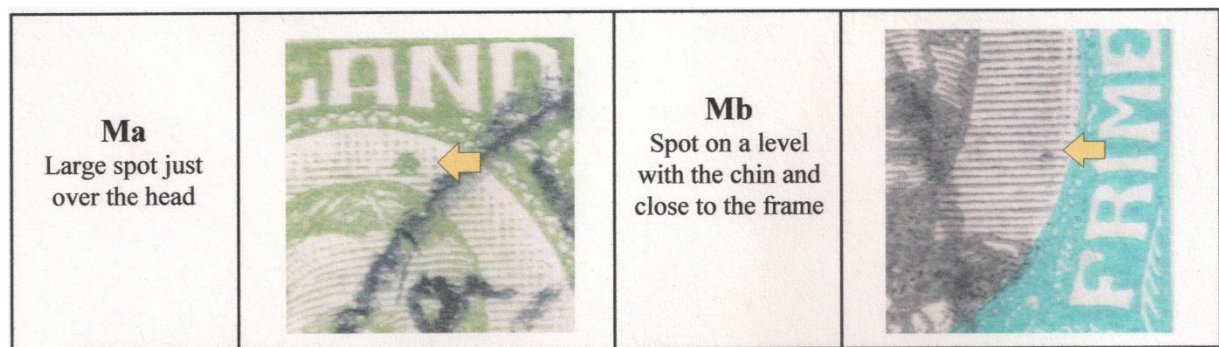
Found on 1 Króna,

Found on 4 Aur official



Found on 15 Aur official,

Found on 10 Aur official

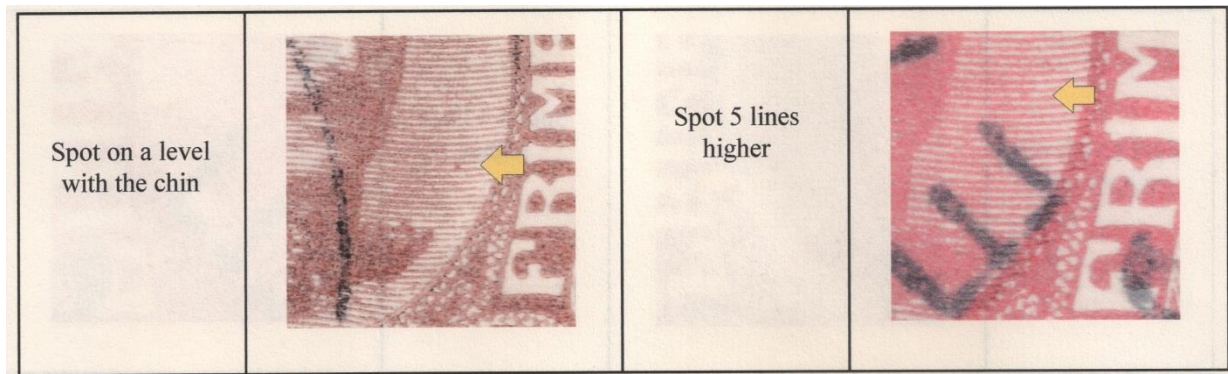


Found on 5 Aur olive green

Found on 15 Aur official

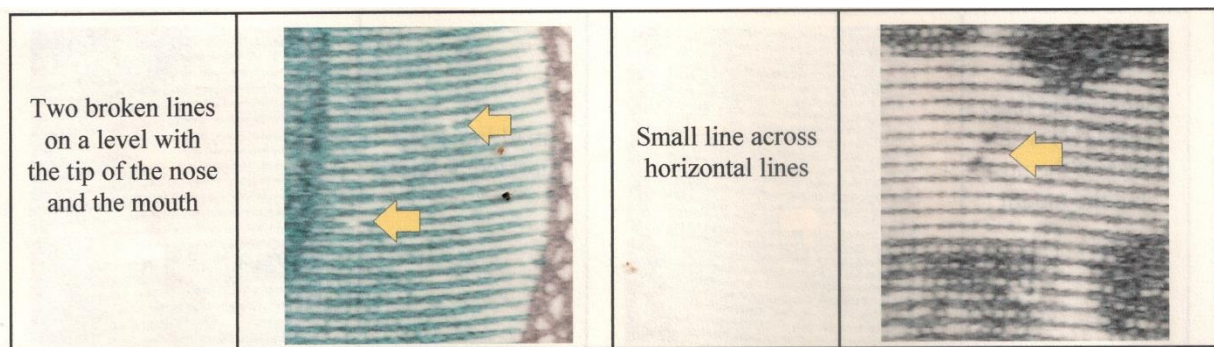
The 1931 issue shows only few and small deviations. Two varieties with unknown positions follow and 5 possibilities.





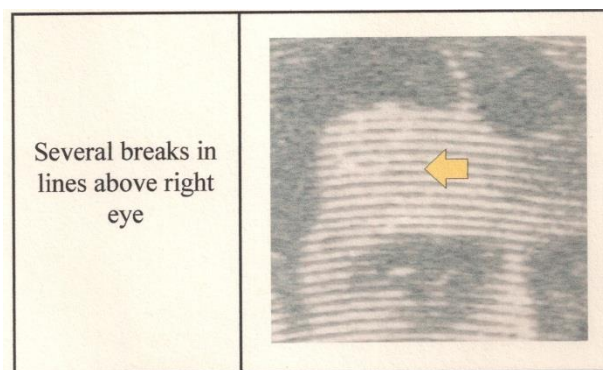
Found on 10 Aur,

Found on 40 Aur



Found on 2 Krónur,

Found on 10 Krónur



Found on 6 Aur

Varianter mv. i 20 aur grøn tjenestemærke - 4. printing (1898) green takket 12 $\frac{3}{4}$ overtryk I GILDI

Herber skriver på <http://www.pherber.com/stamps/iceland/tj5d/index.html> om matrisefejl. På dette mærke r M2

Master die flaws		
M2	break in lower rh inner frame line (not on every stamp)	

Herudover har jeg fundet følgende fejl:

1. Sydvest hjørne let afskåret
p: 2, 7, 52, 57
2. Linien over 20 aur nederst ujævn udfyldt over O
p.:3, 8, 53 58
3. NV hjørne svagt affladet øverst
p.: 4, 9, 54, 59
4. Lille prik over SØ firkant
5, 10, 55, 60
5. Spaltet N ramme mod vest (Afa 7æ)
p: 14, 19, 64, 69
6. Lille prik over 20 i den indre firkant i bunden
p: 21, 26, 71, 76
7. NV hjørne svagt afrundet
p: 22, 27, 72, 76
8. Brud i S ramme under AU. (Afa 7x)
p: 24, 29, 74, 79
9. Øverste rammelinje brudt på venstre halvdel. Lille udfyldning i indre rammelinje i NØ.
p: 25, 30, 75, 80
10. Lille farvestreg under U i AUR
p: 31, 36, 81, 86
11. Lille ekstra prik over i i Island – men lidt til højre. Hvid prik(er) til højre for 0 i 20.
p: 32, 37, 82, svagere i 87

12. Perlekæde under Island og lidt tyk fodstreg på L (Afa 7z) Udfyldning over firkanten i NØ. hak i NV
Den er for så vidt angår 12 $\frac{3}{4}$ ikke rigtigt med tyk fodstreg på L – A er til gengæld lidt skadet tv.
p: 35, 40, 85, 90
13. Lille indsnævring i NV hjørne
p. 41. 46, 91, 96
14. Hak i NV ramme (Afa 7ø)
p: 43, 48, 93, 98
15. Buet NØ hjørne -. Buler/perlekæde på linien over 20 aur og til højre for Þjónustu.. Hak i Ø ramme over F. Prik i rammen over R i AUR
p: 44, 49, 94, 99
16. Prik i indre ramme udfor USTI
45, 50, 95, 100

20 aur - Takket 12 $\frac{3}{4}$ ser herefter sådan ud:

	1	2	3	4		1	2	3	4
			5					5	
6	7		8	9	6	7		8	9
10	11			12	10	11			12
13		14	15	16	13		14	15	16
	1	2	3	4		1	2	3	4
			5					5	
6	7		8	9	6	7		8	9
10	11			12	10	11			12
13		14	15	16	13		14	15	16

	v. nr.	Position 12 3/4	description	
1		1, 6, 51, 56	Non	
2	1	2, 7, 52, 57	Sydvest hjørne let afskåret	

3	2	3, 8, 53, 58	Linjen over 20 aur nederst ujævn udfyldt over O		
4	3	4, 9, 54, 59	NV hjørne svagt affladet øverst		
5	4	5, 10, 55, 60	Lille prik over SØ firkant		
6		11, 16, 61, 66	Non		
7		12, 17, 62, 67	Non		
8		13, 18, 63, 68	non		
9	5	14, 19, 64, 69	Spaltet N ramme mod vest (Afa 7æ)		
10		15, 20, 65, 70	non		
11	6	21, 26, 71, 76	Lille prik over 20 i den indre firkant i bunden		
12	7	22, 27, 72, 77	Svagt buet NV hjørne		

13		23, 28, 73, 78	non		
14	8	24, 29, 74, 79	Brud i S ramme under AU. (Afa 7x)		
15	9	25, 30, 75, 80	Øverste rammelinje brudt på venstre halvdel. Lille udfyldning i indre rammelinje i NØ.		
16	10	31, 36, 81, 86	Lille farvestreg under U i AUR		
17	11	32, 37, 82, 87	Lille ekstra prik over i i Island – men lidt til højre. Hvid prik(er) til højre for 0 i 20.		
18		33, 38, 83, 88	Non		
19		34, 39, 84, 89	non		
20	12	35, 40 85, 90	Perlekæde under Island og "lidt" tyk fodstreg på L (Afa 7z) Udfyldning over firkanten i NØ. -hak i NV (ikke billede) Den er for så vidt angår 12 ¾ ikke rigtigt med tyk fodstreg på L – A er til gengæld lidt skadet tv.		
21	13	41, 46, 91, 96	Lille indsnævring i NV hjørne		
22		42, 47, 92, 97	non		

23	14	43, 48, 93, 98	Hak i NV ramme (Afa 7ø)		
24	15	44, 49, 94, 99	Buet NØ hjørne -. Buler/perlekæde på linjen over 20 aur og til højre for Þjónustu. Hak i Ø ramme over F. Prik i rammen over R i AUR. NØ hjørne affladiget	 	 
25	16	45, 50, 95, 100	Prik i indre ramme udfor USTI		

Det er I Gildi sats II, som jeg har set på, og vedr. fejl i denne, henvises til bemærkninger vedr. 5 aur.

Det skal dog bemærkes, at jeg ikke har kunnet finde et lodret brud i 2 på nr. 42 og 92, der er nævnt i DAKA "Í GILDI '02-'03". Jeg har også et på sats IIA, hvor jeg heller ikke har kunnet finde den. Til gengæld er der en fejl på totallet i nr. 44, 94 (det kan være en fejl med nr. 42).



Why am I showing a common, unremarkable cover here? If it had a caption it might read "*Raufarhöfn B8b1 dated 10.2.2011. 75kr inland rate from 1.3.2010 to 31.5.2011*" Read on and you will understand, I hope.



The non value indicator stamps with weights up to at least 250gm have been with us for a while and are to be found on nearly all Icelandic covers. The general public has taken to them without demur as they serve their purpose very well indeed. From a cover collector's point of view, it is surely a less than happy development, and the prospect for future postal rate collectors is grim indeed. I did not want what seems to me as the passing of an era, to happen without saying something. From 1st March 2010 the minimum inland letter rate was increased to 75kr. The rate was adequately provided for by various issues. When the inland rate was increased to 90kr from 1st June 2011 there was no attempt to issue a stamp of this value, although the Bio Diversity issue from the previous year did have a 90kr value. The

present situation is that while it is fairly easy to find 75kr covers from 2010/11, I suspect it is much more difficult to find 90kr covers from June 2011. I am not revisiting the fiasco of the present 97kr rate from 1st October 2011 with its associated "Frama fix" which has been covered in other articles, but the pattern has been set, and future inland rates will only be payable with krónur value stamps if by chance there happens to be a past issue with the correct value, or possibly even a combination of values. A similar state of affairs applies to the European and rest of the world letter rates, but I am sticking with the inland rate to illustrate the point.

For some time yet until supplies run out, collectors and other holders of unused krónur values may use up their stocks on mail as rates permit. This may not necessarily include the post office however, as I will mention later. The current up to 100gm basic inland registered letter rates are, depending on the method of collection/delivery, 605kr, 905kr and 1080kr. A collector friend in Reykjavík informs me that in his experience, even in the capital city where stamps should be in good supply, he has found a reluctance on the part of some postal officials to find krónur stamps to the required value, instead of the automatic printed sticker which they prefer. There was even one unsuccessful attempt to overcharge him, because the exact value could not be made up with stamps. I surmise that the situation outside Reykjavík must be worse, where the supply of krónur stamps may be more limited.

So where does all this leave we cover collectors, especially those with an interest in postal rates? "*Up a gummitræ*" , if I may mix Danish with an English saying. It surely means that when mounting a modern cover, recording a postal rate will be pointless, as the nvi stamp will not show the rate. Registered covers with multiple krónur stamps, which I believe are a big attraction to many collectors may become very scarce. In that respect, in the longer term the situation might be relieved if Íslandspóstur repeat an occasional high value such as the 1000kr in the 2011 Sigurðsson issue. But will they?

Finally, I can envisage an opportunity for holders (stamp dealers?) of large stocks of unused (valid) krónur stamps to sell them in bulk at say 75% face to Icelandic mail users. Íslandspóstur may not like it, but so what? A word of warning though, as the Faroes post office reacted to a similar situation by invalidating most past issues.

Does all this matter very much? That is up you, but I know what I think!

Some years ago I bought two parcel cards (rather expensive). When I proceeded to mount the cards in my collection, I found it strange that some of the postage appears to be missing. Recently I found one more on the internet. Again, some postage was missing. I show you the 3 items. Most obvious is that the postman was, shall we say less than scrupulous? On the other hand I vaguely remember, that someone told me that part of the postage could be on the other part (second page) of the card (maybe it was the seller☺).



Dated 5 5 1980 franked 1750 kr. should be 2400 kr.



Dated 5 5 1980 franked 1700 kr. should be 3610 kr.



Dated 6 10 1980 franked 4960 kr. should be 5960 kr.



Parcel from Isafjörður to Reykjanesskóli 6 10 1980.
Parcel fee 600 kr. COD fee 660 kr. Total 1260 kr.

This one was found on the internet. The correct postage is seen on top of the card. The rate 4960 kr. is not possible in this period. Although Brothætt "fragile" is present, the "Fragile" label is missing. Note the same handwriting. This is of course natural as it is the same company sending the goods. I mention this fact because; I have another card from the same company on the same day in a different handwriting and correct postage shown below. I did contact seller, and he confirmed the amount to be 4960 kr. No hidden stamps!

Are we collectors too suspicious regarding our dear items? Of course we want our items to be correctly franked, but are we going too far, when we begin to raise suspicion against an official at the post office. I tend to answer yes! I shall in a later issue follow up on this subject. I have more on this matter from an earlier period around 1952-54. Who murdered Kennedy? When we have unanswered questions, there are multiple answers.

Do you have an opinion on these 4 items? Send your suggestion to editor!

Jeg kan ikke nære mig for at vise et par af objekterne, der blev solgt ”hinsidan” på Islandssamlarnas auktion i november 2011.



Det er 2 blækannulleringer. Parstykket beskrevet som Brjáns-lækur. Accepteret, men hvad betyder så anden halvdel af parret? Har der været et mærke mere til højre, hvor der måske står lidt mere? Solgt for 1700:- SEK

5 aur var blot angivet som R=?. Så her er frit valg for gætterier. Er det et ”B”? Solgt for 125:- SEK

En henvendelse til Jørgen Steen Larsen gav dette resultat:

Indtil årsskiftet 1894/95, hvor de første kronestempler blev udsendt til brevsamlingsstederne, var det sædvanligt, at man på brevsamlingsstederne annullerede frimærker enten med en forkortelse af brevsamlingsstedets navn eller blot med et kryds fra hjørne til hjørne.

Brjáns-lækur er et af de brevsamlingssteder, hvorfra der kendes annulleringer med stednavnet.

Annuleringen ovenfor ”Brj-áns ...” synes at være den venstre del af en sådan blækannulering.

I min samling har jeg 10 aur tj fintakket annulleret med ”Brjáns!”.

Jeg har desværre ingen ide om, hvad den anden blækannulering betyder, eller hvor den er anvendt.

Med venlig hilsen Jørgen



Nu vi er ved gamle annulleringer må jeg lige vise dette smukke eksemplar af Kronestemplet ”GUFUDALUR”. Det var noget, der kunne trække folk til på Ebays netauktion. Slutbuddet var 315 \$. Da Facitprisen er 1500 SEK, var vi her over katalogprisen. Det er ikke almindeligt i disse tider. Flot er det !

Set på netauktion hos scanfil:



Oval 10 aur. Parstykke med tydelig indbyrdes højdeforskel på klicheerne. Højre merke med stor FARVESPIES i N-rand

For os ”specialister” er der ikke noget usædvanligt i forskydningen. Mærkerne blev jo trykt 25 ad gangen. Vi kan stadfæste mærket til højre som værende fra 6 lodrette række. Ydermere er der rammebule, som placerer mærket mere nøjagtigt, hvis man lige kunne trykbestemme det.



”Spiesen” - eller hvad det nu er – er derimod ret usædvanlig. Farveoverskud?

Is date of issue in ”Facit” wrong?

This “PRE FDC?” was sold on a netauktion for 112 \$. The block and stamps are cancelled May 14th and the day of issue is according to “Facit” May 15th 1937. It would have been normal, that these items were issued on the same day. **The single stamps were according to “Facit” issued on May 14th.**



Below is shown another “set” on a registered cover. However, this one is dated May 19th and has an arrival postmark Aalborg on back. Value must be at least 113\$ in spite of the heavy over franking.



I have done a little research on this subject. I have an “old” Icelandic catalogue “Íslenzk Frímerki 1976” stating day of issue May 14th, but pricing an FDC dated May 15th!

Could it be, that a collector read his catalogue and had the FDC made according to the day of issue stated as May 14th?

According to the great book “100 years of Icelandic stamps” day of issue was May 15th.

Furthermore Chr. X was instated as king on May 15th 1912.

I assume that day of issue in Facit was adopted from an earlier issue of the mentioned Icelandic catalogue.

My conclusion is **Day of issue was May 15th.**

Comments are most welcome!

Fra redaktørens postkasse

18



Fra Carl Simonsen har vi modtaget:

På klubbens sidste møde holdt Ebbe et dejligt foredrag omkring Tollur stempler

Under mødet spurgte jeg Ebbe, om hvor mange typer af Tollur stempler, der kendes. Dette var Ebbe ikke sikker på, hvorfor jeg har rettet henvendelse til det Islandske Postvæsen, som kunne fortælle at der kendes 2 forskellige typer Tollur stempler.

De kendes ved forskellen på L´erne & R´erne.

Antallet af købte stempler er usikker eller hel ukendt, men i 1924 fik alle posthuse og alle brevsamlingssteder i havnebyer tilsendt sådanne stempler. Stemplerne blev brugt frem til 1938.

Vh Carl

Kilde: Þór Þorsteins.

=====

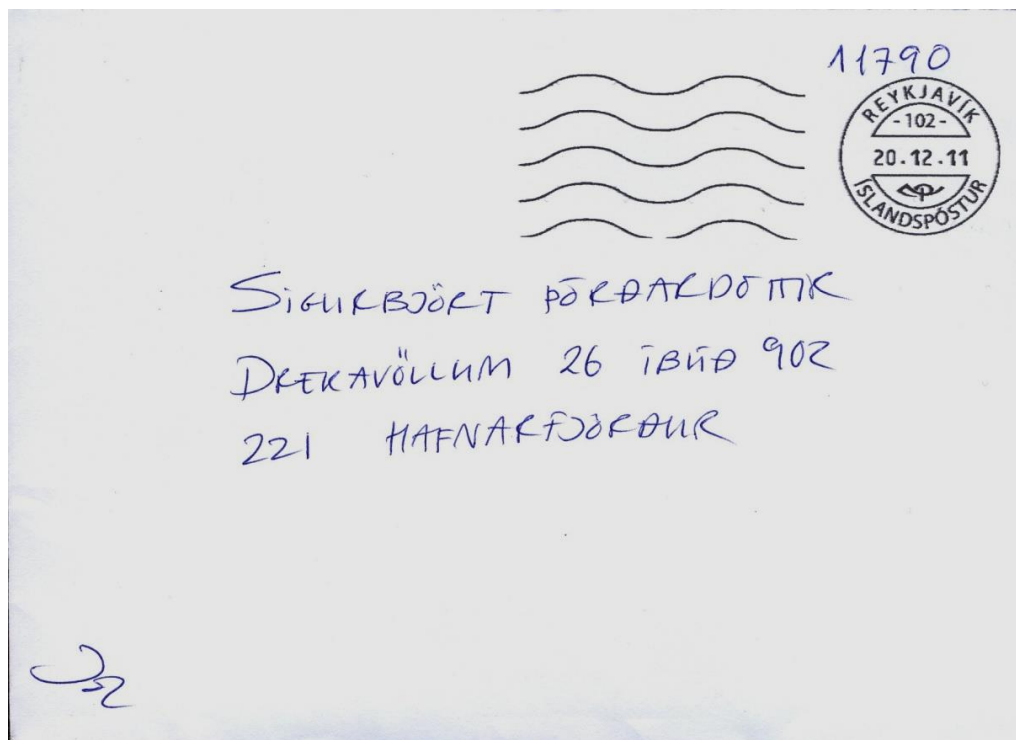
Fra Jørgen Steen Larsen er kommet denne mail:

Jarle Reiersen har netop sendt mig en scan af et moderne brev med et "SMS"-frimærke.
Du kan se afbildningen på det nederste af de vedhæftede breve.
Jarle har sendt mig følgende oplysninger om nyheden:

Jeg vet ikke om du er klar over at det islandske postverket tilbød sine kunder nå like før jul å sende inn bestilling på "frimerker" via sin mobiltelefon eller sin PC for å bestille porto for juleposten. Man kunne selv bestemme antall "frimerker" man ønsket og så betale med kredittkort via mobiltelefon eller internett. I retur fikk man et 5 sifret tall via SMS i mobiltelefonen som skulle skrives oppe i høyre hjørne av brevet man skulle sende. Med påført 5 sifret tall, kunne brevene postlegges i postkasser eller på postkontor. Jeg har funnet et par slike brev med 5 sifret tall påført og med kun stempel.

Jarle er norsk og bor på Island

Med venlig hilsen Jørgen



(Det samme er muligt i Danmark. Red.)

Fra redaktørens postkasse

19



Kære Red.

Vedlagt et brev fra postens arkiv, eller nærmere en kladde til en henvendelse til Island. Det endelige brev er ikke så langtrukket og fri for frimærkespecifikationer og omtale af værdi.

Vil du mene, at det kan bruges i bladet evt. som optakt til en nærmere behandling af den store frimærkeoverdragelse i 1930.

Bedste hilsner Leif Fuglsig.

Redaktørens svar er ja!

November 1929

Til Hr. Generalpostmester Briem
C. af Dbg. p, p,
Reykjavik

Ved at gennemgå og ordne den herværende meget store beholdning af de forskellige, her fremstillede frigørelsesmidler er vi blevne opmærksomme på, at der i denne Beholdning også findes en betydelig Samling af islandske frimærker ligeså de første, i 1873 udkomne Frimærker og indtil de i 1920-21 udstedte mærker - såvel almindelige Frimærker som Tjenestemærker. Denne Samling, der i større eller mindre Omfang omfatter så godt som alle de forskellige islandske Frimærker, som er fremstillet her i Landet, er fremkommet ved, at der ved Fremstillingen af nye mærker ved den islandske Poststyrelse Billigelse her er tilbageholdt et vist antal Ark dels til Udsendelse Til Bernerbureauet og dels til Imødekomme af Anmodninger fra fremmede Poststyrelser om Tilsendelse af sådanne Mærker.

Denne Samling fremtræder dels i hele Ark og dels i løse Stykker og Antallet af de forskellige Mærker er meget forskellig lige fra enkelte Stykker og til ca. 40 Ark. Ligeledes forefindes et ret stort Antal her i Landet fremstillede islandske Brevkort, enkelte og dobbelte, samt Korrespondancekort.

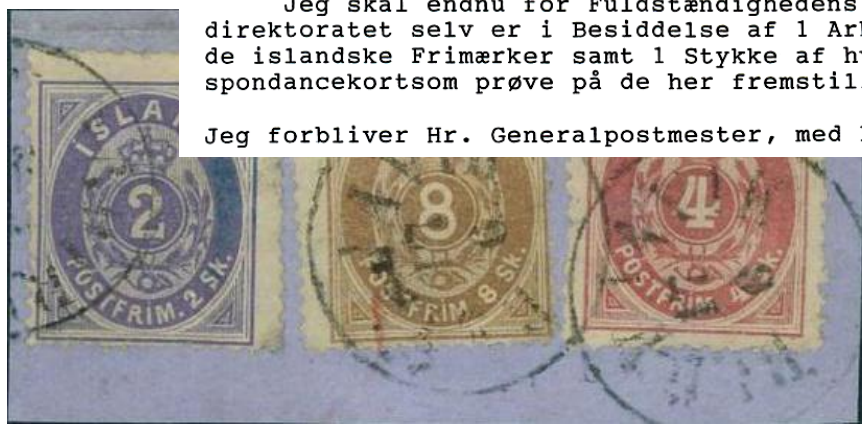
Værdien af denne Samling er sikkert meget betydelig - jeg vedlægger et i år udkommet Priskatalog bl. a. over islandske Frimærker - og Samlingen vil jo på Grund af sin Righoldighed for mange Sorters Vedkommende delvis kunne anvendes som Byttegrundlag til Supplering af Samlingen; jeg skal i så Henseende eksempelvis blandt de mest værdifulde anføre, at der af Frimærker af År 1873 bl. a. findes henved 300 stk. af hver af Værdierne 2 Sk. 14 takket, 3 Sk. 12½ takket og 8 Sk. 14 takket samt ca. 440 stk. af 4 Sk. 14 takket; af 1892 ca. 4500 stk. af Værdierne 50 aur alle 12½ takkede og 100 aur 14 takket, samt af 5 Kr. Mærkerne 570 stk., 1960 stk. og 1140 stk. af henh. vis 1903-04, 1907 og 1911.

Endvidere forefindes der et meget stort Antal Prøvetryk, Farveprøver, approberede og ikke approberede, perforerede og uperforerede og ugummierede Ark samt løse Stykker af sådanne Prøver på Frimærker og Brevkort. Denne Afdeling, hvis Værdi overhovedet ikke kan vurderes, foreligger på Grund af de skiftende Forhold ikke helt fuldstændig, men er dog alligevel af meget betydelig Interesse og i Forbindelse med En Del her beroende Moderstempler og Trykplader til de omhandlede Frigørelsesmidler i høj grad egnet til at danne Grundlaget for Dannelsen af et Frimærkearkiv i Lighed med det, som vi nu selv er i Færd med at ordne for de danske Frigørelsesmidlers Vedkommende.

Efter Danmarks og Islands Adskillelse i 1920 forekommer det naturligt, at hele denne værdifulde Samling hører hjemme på Island, Og jeg tillader mig derfor herved med Generaldirektør Mandrups Tilladelse på denne Måde rent underhånden at forespørge Dem Hr. Generalpostmester, om De mener, at den islandske Poststyrelse vil have Interesse af at komme i Besiddelse af denne Samling, idet Generaldirektoratet i bekræftende Fald officielt under Vedlæggelse af en specificeret Opgjørelse vil tilbyde Poststyrelsen den.

Jeg skal endnu for Fuldstændighedens Skyld tilføje, at Generaldirektoratet selv er i Besiddelse af 1 Ark af hver af de pågældende islandske Frimærker samt 1 Stykke af hvert Brevkort og Korrespondancekort som prøve på de her fremstillede Frigørelsesmidler.

Jeg forbliver Hr. Generalpostmester, med Højagtelse Ders ærbødige



Hvad er det værd?

Det vil altid være sådan, at man kan stadfæste hvad et objekt er værd. Man kan vælge at sælge det uden opråbspris. Der er dog den sideeffekt, at man ikke når ud til alle, der kunne være interesserede.

Man kunne – hvis man ikke tør prøve den første mulighed – fastsætte en mindstepris.

Mindsteprisen var på netauktionen 2700,00 DKK. Der kan være delte meninger om værdiforøgelse/formindskelse ved reparationer. Personlig synes jeg bedre om et repareret end et mærke med defekt. Det er da pænere! Sådan er det, at være stempelsamler. Jeg forstår ikke, at det skulle blive mindre værd end et defekt mærke, men naturligvis kan det slet ikke sammenlignes med et intakt mærke. I dette tilfælde var det ”markedet” der bestemte, at udbudsprisen var for høj. **Det blev ikke solgt.**

Det er rart som redaktør, at kunne trække på nogen ekspertise, så jeg sender depechen videre til Ebbe Eldrup, som altid er villig til at stille sin viden til rådighed.

Her er hvad Ebbe svarede på forespørgslen

Det er et interessant klip, som første gang kom på markedet da Roger Schnells samling del II blev solgt hos Postiljonen, 30. september 2011 lot 558. Klippet stammer oprindeligt fra Dr. Torben Geills Islandseksponat, hvor klippet havde en fremtrædende plads. Det er nemlig det eneste klip med 4 sk. tk 12½ som kendes og da 4 sk. tk 12½ ikke kendes på skillingsbrev i privat eje og kun på eet skillingsbrev i de Islandske arkiver, er der tale om en sjældenhed.

MEN..... samtlige 3 frimærker på klippet er repareret. De er aftaget, repareret og påsat igen. Selve klippet inkl. stempler er formentlig ægte nok. Særligt tydeligt for 4 sk. og 8 sk. der begge er meget primitivt og tydeligt optakkede og 2 sk., der har påsat tak(ker?). Jeg må dog understrege at jeg aldrig har haft mulighed for at undersøge mærkerne i mikroskop. Carl Åge Møller har haft klippet i nøjere øjesyn og han fortalte mig at alle 3 frimærker er repareret. Derfor indgik dette ellers spændende objekt i et større lot ved auktionen. Højt at flyvedybt at falde...

Jeg har set at klippet var udbudt hos VF. Det blev vist ikke solgt og prisen var da også absurd høj. Objektet er stort set værdiløst og kan ikke udstilles i et traditionelt eksponat og i posthistorie er det uinteressant.

Jeg håber dette kaster lidt lys over sagen.

Mange hilsner Ebbe

Mærkerne/klippet havde således en historie, men altså ikke en posthistorie.

Vi tilføjer også en kort kommentar fra Orla Nielsen

Hej Ole

Jeg så det på din opfordring og vurderede, at noget var galt. Optakket på et brevstykke ! Det er for skørt efter mine kriterier. Senere kom så Ebbes kommentarer med den uddybende forklaring.

Jeg ved heller ikke, hvad det er værd, kan kun konstatere, at jeg ikke vil have det i min samling – heller ikke for 0 kroner,

vh Orla

FRAMA vending machine today by/ Brian Flack

The first postal rate increase in 2011 came in October and raised the inland rate for 0-50gm from 90 to 97 krónur. There is no stamp with the denomination of 97 króna, nor will there ever be any. However there are plenty of NVI (non value indicators) “50gm inland”, and of course the value of such stamps is now 97kr in accordance with the new tariff.

But what about those who would prefer to send letters or cards with stamps which make up the value of 97kr? This will not be easy when the last stamps with such low values were issued on 20th August 1981, the

50aur, 100aur and 200aur Birds. Even though some such stamps are still possessed the matter can be taken no further as these have been withdrawn. All Icelandic stamps issued during the period 1873 – 1982 are invalid and cannot be used for postage and therefore cannot be considered.

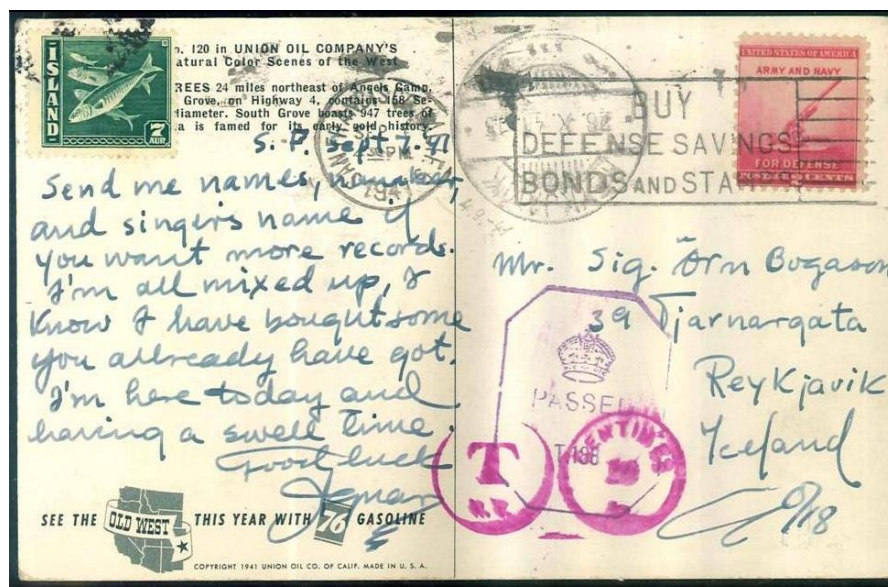


Samkvæmt upplýsingum okkar er þessi Framma sjálfsali, sem enn er í notkun hérlandis, einn fárra slíkra í notkun í Evrópu enda vélin farin fyrir löngu úr framleiðslu. Það kann að vera ástæðan fyrir því hversu vinsæll hann er meðal erlendra safnara sem safna frímerkjum. Líklega fer þó starfstíma sjálf-salans að ljúka á næstu árum þó ekki væri nema vegna þess að ekki eru til nema 5 rúllur af pappír í vélina.

The staff at the post office at R1 Pósthússtræti 5 however, put their heads together to find a solution, one that is unfortunately only available at R1 office. The post office still has a FRAMA machine in operational order. In the case of Post Office R1 the present Framma machine was set up on 7th September 1994 and has been used for the last 17 years. This was not the first such machine as one was set up at R1 (PÓSTUR 01) on 29th June 1983 on an experimental basis in the lobby of the office. The experiment was clearly a successful one as the machine was replaced in 1994 and therefore one has operated at R1 for 28 years. After 1994 the original machine was put in use at the Post and Telecommunications Museum at Austurgata 11, Hafnarfjörður.

Using the machine now at R1, labels can be produced and glued on mailed items along with postage stamps for the amounts required to make up the 97kr rate. As illustrated below, this machine is the one numbered 04. There were four of these label vending machines. The first was installed at R1 (PÓSTUR 01) as described above; machine number 2 (PÓSTUR 02) on 19th May 1988 at the post office R3 Kringlunni 8-12, 103 Reykjavík; machine number 3 (POSTUR 03) was installed on 19th February at the post office at Terminal R6 Vatnsmýrarvegur 6, 106 Reykjavík.

Our information is that a few similar to the FRAMA machine type still in use in this country are used in Europe. This could be the reason for their popularity among foreign collectors who collect labels. The chances are however that the period of sale will come to an end in the coming year, if only because there are only five rolls of paper left in the machine.



KORT. 1941. Postkort sendt fra USA til Reykjavik censureret og sat i porto med 7 aur. sjælden.

Limit: 600 DKK.

Jeg så dette kort på en netauktion. Beskrivelsen fremgår af tekst ved siden af billedet. Mon vekselkursen er rigtig? Tilsyneladende er "straffen" 10 centimer. Vi kan måske finde svaret via Ólafur Eliasson.

Hej Ole

Portobelagte forsendelser til/fra Island er mit specielle interesseområde indenfor portoviden skaben. Jeg citerer taksthefte fra marts 1940, gyldig 1.jan. 1940 - 14. nov. 1942:

"Kursforholdet mellem guldcentimer og aur er 5 centimer lig med 10 aur. Når et ubetalt eller delvis betalt brev eller brevkort ankommer fra udlandet (undtagen er de nordiske lande, hvor der gælder specielle nordiske regler) så skal det påførte beløb i guldcentimer omregnes til islandsk valuta ved at multiplicere beløbet i centimer med 10/5 (=2). **Mindste beløb er dog altid 10 aur.**"

Jeg mener at strafbeløbet i T-stemplet er 10 centimer eller i islandsk valuta 10x2=20 aur.

Ser stemplet på 7 aur troværdig ud sammenlignet med det pæne Reykjavik stempel?? Jeg ville ikke købe dette kort.

Venlig hilsen Ólafur

P.S. Kortet forblev usolgt!

Hvilket nummer er det?



Iceland Scott 034 Block of 8 "Number Cancellation 6" used.

Sådan lød salgsteksten på denne nydelige 8-blok.

Nu er problemet, at nummerstempel 6 har i Facit en katalogværdi på 500 kr. medens nummer 9 er angivet til 70 kr.

Hvordan ser man forskel? Ja, det er for specialister. Jeg selv er så heldig at have et lille stykke gennemsigtig plast, som viser korrekt placering af "6".

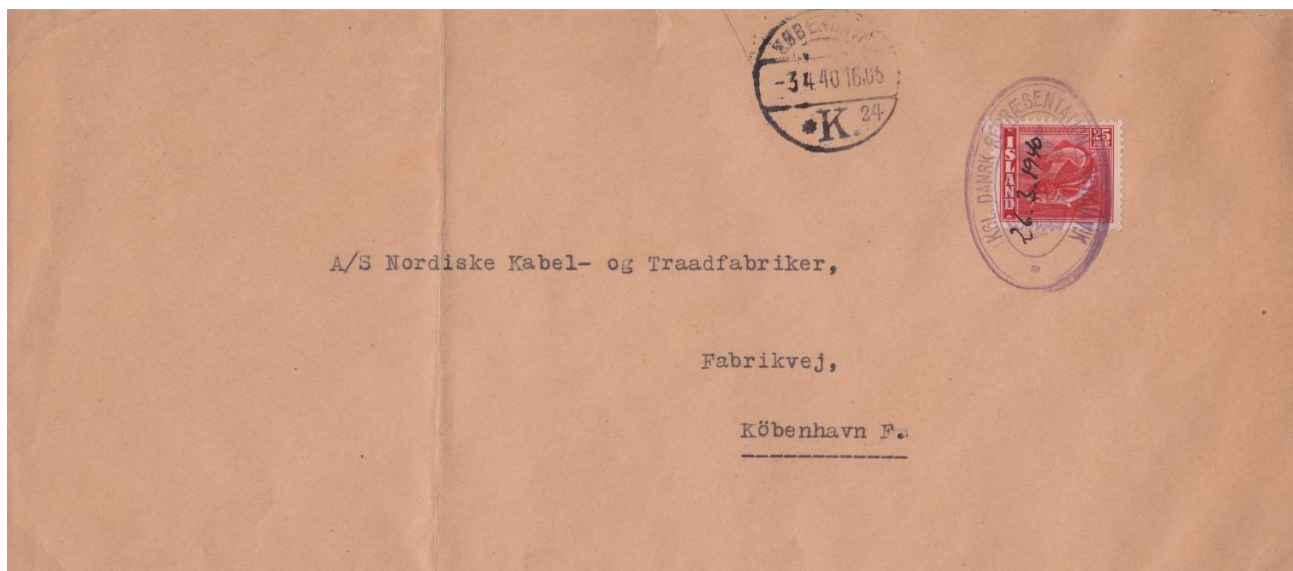
Den blev "udgivet af Islandsamlarna for længe længe siden. For at bruge den, må man have mærket i

naturlig størrelse. Ved at kopiere og ændre størrelse fandt jeg dog en metode til at verificere overskriften. Jo, det var nummer 6. Samler du nummerstempler, har du så både nummer 66 og 99? Cifrene står ikke ens i forhold til cirklen i de 2 stempler, så igen kan man bruge den lille hjælper fra Islandsamlarna.

23

Gesandtskabsbrev 1940

Vedhæftet sender jeg dig et nyligt erhvervet brev samt to klip.



Jeg har i mange år haft det lille fiskemærke med det delvise stempel uden at vide, hvad det var.
Brevet synes at give en forklaring.

Det fremgår således af **"ISLAND postalt set i perioden 1939 – 1945"** af Kristian Hopballe og Ólafur Elíasson, at det sidste skib fra Reykjavík til København, inden Danmark blev besat, var Gullfoss, der sejlede fra Reykjavík d. 26.3.1940 via Porsgrunn i Norge.

Brevet er en form for kurerpost fra "Kgl. dansk repræsentation i Reykjavík" med håndskrevet dato "26.3.1940" sendt til A/S Nordiske Kabel- og Traadfabrikker.

På dette tidspunkt blev breve fra Island til Danmark ellers sendt over England til censur, men her er det tale om en form for diplomatpost, som kunne sendes direkte uden censur.

Brevet er poststempelt København K d. 3.4.1940 kl. 16.05.

Gullfoss blev i øvrigt beslaglagt af tyskerne d. 9.4.1940.

På bagsiden af brevet er det en papiroblat med en krone samt teksten "Kgl. dansk repræsentation i Ísland".



På det andet klip er teksten "Kgl. Dansk Gesandtskab Reykjavík".

Mere næste side

Jeg vil meget gerne have hjælp til yderligere oplysninger.

F.eks., hvad er forskellen på den danske repræsentation og det danske gesandtskab?

Findes repræsentationsstempellet anvendt på andre datoer og på andre breve?

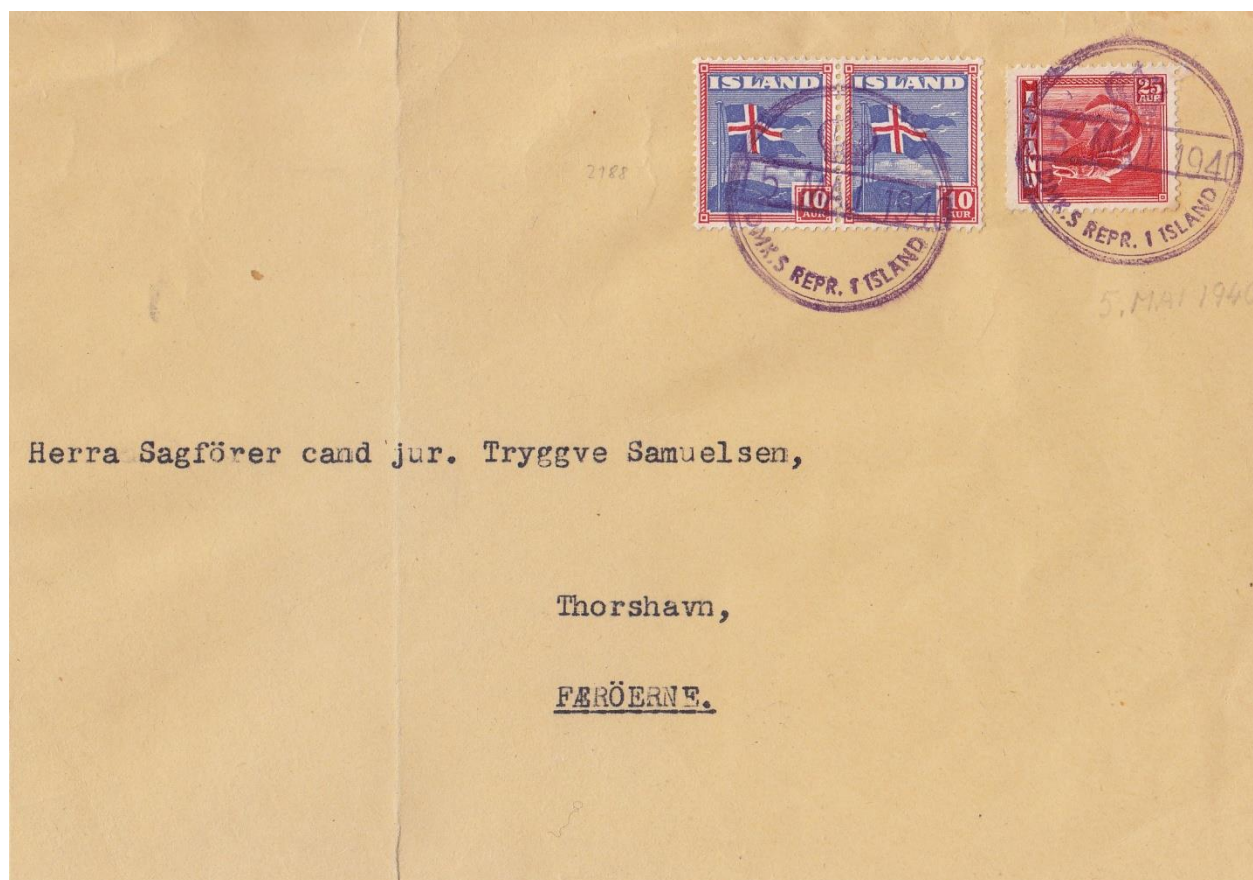
Findes der breve med Gesandtskab-stemplet?

Med venlig hilsen Jørgen

Redaktionen har allerede på forhånd forespurgt Ólafur Eliasson om han kendte til dette. Her er svaret:



Et lille klip med danske frimærker annullerede med et violet ovalt stempel med teksten "SENDIX...x ÍSLANDS - krone - KAUPMANNAHÖFN". Dette ser ud til at være analogt med Jørgen Steens stempel, blot den anden vej.



En ven af mig har dette smukke brev i sin samling.
(Det tilhører Árni Gustafsson, som også er medlem af Islandsklubben. red.)

P.S. Jeg burde måske nævne at jeg har kendskab til yderligere et klip med to stk. 50 aur Geysir annulleret med stemplet "Kgl. Dansk Gesandtskab Reykjavík", samme stempel som på Jørgens klip.

Venlig hilsen
Ólafur

Har du yderligere informationer? Kontakt da Jørgen eller redaktionen.

25

Medle

msnr.: Email:
2 ebbe.eldrup@gmail.com

Efternavn:
Eldrup

Fornavn:
Ebbe

By:
2960 Rungsted Kyst

A4		Fahnøe	Arne	2880 Bagsværd
A6	ole.svinth@mail.dk	Svinth	Ole	4450 Jyderup
7		Fuglsig	Leif	6950 Ringkøbing
8	orlaniel@post5.tele.dk	Nielsen	Orla	2680 Solrød Strand
9		Jensen	Tor C.	3250 Gilleleje
A11	jslak@tdcadsl.dk	Larsen	Jørgen Steen	2800 Lyngby
13	eigil.ras@youmail.dk	Rasmussen	Eigil	6100 Haderslev
A20		Jensen	Albina Kristíánsdóttir	3500 Værløse
24		Andersen	Hans Erik	5792 Aarslev
25		Rasmussen	Ib Krarup	3460 Birkerød
A32	pernerfors@bredband.net	Pernerfors	Johnny	S-418 77 Göteborg, Sverige
36	olafurel@visir.is	Eliasson	Ólafur	IS-108 Reykjavik, Island
38		Møller	Carl Aage	8400 Ebeltøft
A39		Jönsson	Erik	3520 Farum
42	ip@simnet.is	Pálsson	Indriði	ÍS-105 Reykjavik, Island
47		Agerbo	Solvejg	6771 Gredstedbro
55		Jepsen	Egon	6973 Ørnhøj
57		Bliese	Kurt	D-24942 Flensburg, Tyskland
65	jsa@horten.dk	Arrevad	Jakob S.	1012 København K
75	gunnar@greining.net	Einarsson	Gunnar R.	ÍS-220 Hafnarfjörður, Ísland
A78	nygaardlorenzen@mail.dk	Lorezen	C.E.	2700 Brønshøj
79		Österberg	Stig	S-136 91 Haninge, Sverige
80	rdaebel@t-online.de	Daebel	Roland	D-16515 Wensickendorf, Tyskland
83	henk.burgman@gmail.com	Burgman	H.P.	NL-1021 VW Amsterdam, Holland
86	e.kolstad@vo-skien.no	Kolstad	Ejvind	N-3919 Porsgrunn, Norge
95	alltinget@telia.com	Nilsson	Leif	S-761 94 Norrtälje, Sverige
100		Stefánsson	Rúnar Þor	ÍS-200 Kópavogur, Island
103	thomas@graungaard.dk	Graungaard	Thomas	9000 Aalborg
A104		Klitgaard	Kristian	2770 Kastrup
105		Banke	Frank	B-3080 Tervuren, Belgien
A110	peter.halkjaer@ovi.com	Jensen	Peter Halkjær	3500 Værløse
111	stamp@simnet.is	Kolbeinsson	Finnur	ÍS-112 Reykjavik, Island
114		Vieijra	Dr. Eddy	B-2100 Deurne (Antwerpen), Belgien
120	kl.gbg@comhem.se	Librand	Kaj	S-416 51 Göteborg, Sverige
121	brian.flack@btinternet.com	Flack	Brian	Chester CH3 5PG, England
122	miketuttle35@btinternet.com	Tuttle	Mike	Crewe CW3 9BB, England
A125	csgotfred@gmail.dk	Simonsen	Carl	1366 København K
126	wjonss@hotmail.com	Jónsson	Wilbur J.	Montreal H2V 435 Canada
129		Magnusson	Michael	S-124 70 Stockholm, Sverige
131	lsarsen@kpmg.dk ; lennie.larsen@mail.tele.dk john_jensen_1977@hotmail.com	Larsen	Lennie	5854 Gislev
135		Jensen	John	2800 Kgs. Lyngby
136		Kristensen	Poul N.	4600 Køge
138	finn.johansson@vinkelhuse.dk	Johansson	Finn	2370 Kastrup
145	bitahollin@islandia.is	Gustafsson	Arni	ÍS-221 Hafnarfjörður, Island
148	I-J-Bjarnason@adslhome.dk	Bjarnarson	Jørgen	4750 Lundby
150	jacques.pabst@orange.fr	Pabst	Jacques	67200 Strassbourg, Frankrig
151		Jensen	Preben	2300 København S
152		Idling	Kjell	S-736 35 Kungsör, Sverige
153	k.adam@nord-com.net	Adam	Kurt	D-28717 Bremen, Tyskland
154	gagbh@eyjar.is	Gustafsson	Gustaf	801 Selfoss, Island
155		Toft	Johan	6715 Esbjerg N
157		Rosling	Steen	1171 København K
158		Høiland	Thomas	2100 København Ø
159	nhr@stofanet.dk	Rosendal	Niels Henrik	5500 Middelfart
160	palli@palli.is	Pálsson	Páll A.	IS-602 Akureyri

Mødeprogram resten af forår 2012

13.3. Ole Svinth fortæller om Gullfoss m.m.

10.4. Ib Krarup fortæller om Island, forbund og AFA.

Til alle møderne vil der, som sædvanligt, være kaffe, småkager og hyggeligt samvær efter foredraget.

Møderne afholdes i lokale 1 i Kulturhuset Satellitten i Værløse.

Mødet starter kl. 19.30. Dørene åbnes kl. 19.00.

Kassereren informerer:

Giv os din e-mail adresse!

Det er meget enklere for foreningen at sende bladet elektronisk, du får det tidligere og foreningen sparer penge til porto.

Det er stadig acceptabelt at ville have bladet med post, men vi henstiller, at så mange som muligt tilmelder sig e-mail levering

Du opfordres til at sende artikler du tidligere har lavet til en jubilæums DVD, som vil indeholde alle udgaverne af ”Kontakt” samt de artikler, som er indgået. Indsendes til redaktionen.



NORDIA 2012 - Roskilde 2.-4. november 2012

Klubben påtænker at afholde jubilæumsarrangement i den forbindelse

Danske medlemmer - Kontingentbetaling for 2012

Kontingentet for 2012 er uændret DKR **150** for alle, der gennem anden klub er medlem af DFF.

Kontingentet er for 2012 DKR **400** for alle, der er A-medlem af Islandsklubben og således også betaler kontingent herigennem til DFF.

Beløbet bedes overført til:

Danske Bank
Reg. nr. 1551
Konto 3612112
IBAN NO: DK4130000003612112
SWIFT-BIC: DABADKKK

For medlemmer udenfor Danmark, vil det være en hjælp, hvis medlemmerne i et land slår sig sammen og overfører kontingentet samlet - så er der kun et gebyr, og I kan få mere blad for pengene.

Foreign member's Annual subscription for 2012

The annual subscription for 2012 is unchanged DKK **150**.

The amount is to be transferred to:

Danske Bank
Reg.no: 1551
Account no: 3612112
IBAN no: DK4130000003612112
SWIFT-BIC: DABADKKK

A tip from treasurer,

For the members outside Denmark: It would be a great help, if the members in one country join, and pay their membership dues together. Then there is only one bank charge and you can get more IslandsKontakt for your money.